

# СОДЕРЖАНИЕ

## Маркетинг

ПОЛИМЕРНАЯ УПАКОВКА: ЗАКАЗЧИК СТУЧИТ В ДВЕРЬ

ГК «ЭФКО»: СОВРЕМЕННАЯ МАСЛОЖИРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ ТРЕБУЕТ ЭФФЕКТИВНОЙ УПАКОВКИ

ПЭТ-ТАРА – ПОД УДАРАМИ ВОДОЧНЫХ И СТЕКОЛЬНЫХ ЛОББИСТОВ

РУССКИЙ КВАС КАК СИМВОЛ НАЦИОНАЛЬНОГО ПАТРИОТИЗМА

МАРКЕТИНГ И ПРОДАЖИ: ТОЧКИ СОПРИКОСНОВЕНИЯ

ЛИДИЯ ДОРАЧЕВА  
СОВРЕМЕННОЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В РОССИИ

## Материалы

РОМАН ЛЕОНОВ  
ОБЗОР НОВОСТЕЙ РЫНКА ГИБКОЙ УПАКОВКИ

НАДЕЖДА РУМЯНЦЕВА  
ЕВРОПЕЙСКАЯ АССОЦИАЦИЯ АЛЮМИНИЕВОЙ ФОЛЬГИ: СПРОС НА ФОЛЬГУ СЛАБЕЕТ, НО ПОЯВИЛИСЬ ПРИЗНАКИ ВОССТАНОВЛЕНИЯ

## Новые технологии

АЛЛА СНЕЖКО, ПЕЛАГЕЯ СТРАХОВА, МИХАИЛ НОВИКОВ  
УПАКОВКА ЗАВТРАШНЕГО ДНЯ: АКТИВНЫЕ КОЛБАСНЫЕ ОБОЛОЧКИ

## Стандартизация

НАТАЛЬЯ СЕРГЕЕВА  
НОВЫЕ СТАНДАРТЫ СИСТЕМЫ ОЦЕНКИ (ПОДТВЕРЖДЕНИЯ) СООТВЕТСТВИЯ В ТАМОЖЕННОМ СОЮЗЕ

КОМПЛЕКС МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ СТАНДАРТОВ В ОБЛАСТИ УПАКОВКИ

## Экология

ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ ЛИГИ ПЕРЕРАБОТЧИКОВ МАКУЛАТУРЫ

КОМПАКТНЫЙ КОНТЕЙНЕР  
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ РАДИОАКТИВНОГО ТОПЛИВА

## Подготовка кадров

ПОДГОТОВКА МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ ДЛЯ УПАКОВОЧНОЙ ИНДУСТРИИ И ВОЗМОЖНОСТЬ ТРУДОУСТРОЙСТВА

## Выставки и конкурсы

УПАКОВОЧНЫЕ ВЫСТАВКИ В ИТАЛИИ – ПИЩЕВАЯ РЕВОЛЮЦИЯ!

ПО СЛЕДАМ ВЫСТАВКИ ROSUPACK 2015

ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ УПАКОВКА ОТ АВИСС

ОПТИМАСМАРТ ФЛЕКСОФОРМУЛА КАЧЕСТВА

ТИПОГРАФИИ «ПЕЧАТНЯ» – ПРОИЗВОДИТЕЛЮ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЙ КАРТОННОЙ УПАКОВКИ И ИНСТРУКЦИЙ, ИСПОЛНЯЕТСЯ 15 ЛЕТ!

БУМАЖНЫЕ МЕШКИ – ПЕРСПЕКТИВНАЯ УПАКОВКА

BEVIALE MOSCOW 2015: ВЫСТАВКА ИНДУСТРИИ НАПИТКОВ В МОСКВЕ

КОЛЛЕКЦИОННЫЕ ФИГУРНЫЕ БУТЫЛКИ  
НА ВЫСТАВКЕ «МИР СТЕКЛА 2015»

ВЫСТАВКА «TRANSPORT LOGISTIC 2015»: НОВЫЙ РЕКОРД ПО КОЛИЧЕСТВУ ПОСЕТИТЕЛЕЙ

ВЫСТАВКА КНИГ К 25-ЛЕТИЮ ЖУРНАЛА «ТАРА И УПАКОВКА» И 85-ЛЕТИЮ ЦНСХБ

## Домашний музей

СОВЕТСКИЙ СПОРТ В КОЛЛЕКЦИОННОЙ ЭТИКЕТКЕ

# CONTENTS

## Marketing

4 POLYMER PACKAGING: CUSTOMER KNOCKS ON THE DOOR

8 GROUP OF COMPANIES EFKO: MODERN OIL AND FAT PRODUCTS REQUIRE EFFECTIVE PACKAGING

12 PET PACKAGING – UNDER THE BLOWS OF VODKA AND GLASS LOBBYISTS

14 RUSSIAN KVASS AS SYMBOL OF NATIONAL PATRIOTISM

17 MARKETING AND SALES: CONTACT POINT

18 LIDIA DORACHEVA  
MODERN ENTREPRENEURSHIP IN RUSSIA

## Materials

20 ROMAN LEONOV  
REVIEW OF FLEXIBLE PACKAGING MARKET NEWS

22 NADEZHDA RUMYANTSEVA  
EUROPEAN ALUMINIUM FOIL ASSOCIATION: DEMAND FOR FOIL IS WEAKENING, BUT THERE WERE SIGNS OF RECOVERY

## New technologies

24 ALLA SNEZHKO, PELAGIA STRAKHOVA, MIKHAIL NOVIKOV  
PACKAGING TOMORROW: ACTIVE SAUSAGE CASINGS

## Standardization

28 NATALIA SERGEEVA  
NEW STANDARD SYSTEM OF ASSESSMENT (CONFIRMATION) OF CONFORMITY IN THE CUSTOMS UNION

30 COMPLEX INTERGOVERNMENTAL STANDARDS IN FIELD OF PACKAGING

## Ecology

32 LEGISLATIVE INITIATIVES OF WASTEPAPER PROCESSORS LEAGUE

35 PORTABLE CONTAINER FOR TRANSPORTING RADIOACTIVE FUEL

## Personnel training

36 TRAINING OF YOUNG SCIENTISTS FOR PACKAGING INDUSTRY AND EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

## Exhibitions & competitions

38 PACKAGING EXHIBITIONS IN ITALY – THE FOOD REVOLUTION!

43 IN FOOTSTEPS OF ROSUPACK 2015 EXHIBITION

44 PHARMACEUTICAL PACKAGING FROM AVISS

45 OPTIMASMART FLEXOFORMULA OF QUALITY

46 PRINTING HOUSE PECHATNYA – MANUFACTURER OF HIGH QUALITY CARDBOARD PACKAGING AND INSTRUCTIONS CELEBRATES ITS 15TH ANNIVERSARY!

47 PAPER BAGS – PROMISING PACKAGING

48 BEVIALE MOSCOW 2015 : EXHIBITION OF BEVERAGE INDUSTRY IN MOSCOW

50 COLLECTIBLE FIGURAL BOTTLES  
IN MIR STEKLA 2015 EXHIBITION

51 TRANSPORT LOGISTIC 2015 EXHIBITION:  
NEW RECORD NUMBER OF VISITORS

52 EXHIBITION OF BOOKS FOR 25TH ANNIVERSARY OF TARA & UPAKOVKA MAGAZINE AND 85TH ANNIVERSARY OF CSAL

## Home museum

56 SOVIET SPORT IN COLLECTIBLE LABEL

ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ РЕШИЛИ ПРОБЛЕМУ ПЭТ-БУТЫЛОК



ОБЗОР МИРОВОГО РЫНКА ТЮБИКОВ

▲  
стр. 12

Иллюстрированный информационно-аналитический и научно-технический журнал для производителей и потребителей упаковочных технологий, материалов, оборудования и дизайна

Основан в 1930 г. Издание возобновлено в 1990 г.  
Выходит 6 раз в год

**ИЗДАТЕЛЬ:**

**ООО журнал «ТАРА И УПАКОВКА»** – основатель Музея упаковки и учредитель Центра упаковки, этикетки, дизайна

**РЕДАКЦИЯ:**

Главный редактор  
**ИГОРЬ СМИРЕННЫЙ**,  
вице-президент Европейского института упаковки (EPI),  
член Международного союза журналистов,  
пишущих на тему упаковки (IPPO)

Зам. главного редактора  
**ИРИНА ВОЛКОВА**, член Международного союза журналистов,  
пишущих на тему упаковки (IPPO)  
E-mail: iris104@yandex.ru

**Финансовый директор**

**МАРИНА БЕЛОКОНОВА**

**Менеджер по рекламе**

**НАТАЛЬЯ АКСЁНОВА**  
E-mail: reklamatar@yandex.ru

**Координатор проектов**

**ИРИНА ЕРМОЛОВА**

**Зав. редакцией**

**ГАЛИНА СМИРЕННАЯ**

**Компьютерная верстка и дизайн**

**ТАТЬЯНА РУНОВА,**  
**НИКОЛАЙ МОРОЗОВ**

E-mail: offrosts@yandex.ru

**Специальный корреспондент**

**ВАЛЕНТИНА АКУЛИНИНА**

**Web-мастер**

**ЕЛЕНА НАГОРСКАЯ**

**Корректор**

**ИРИНА ДЁМИНА**

**Дизайн юбилейного логотипа журнала**

**Сергей ЛЕПЕШКИН**

**Адрес редакции:**  
Россия, 107023, Москва, ул. Суворовская, д. 6  
Тел./факс: (495) 644 0402, 644 0403  
E-mail: magpack@mail.ru  
http://www.magpack.ru  
«Tara i Upravka» magazine, OOO,  
st. Suvorovskaya, 6, Moscow, 107023, Russia..

**Подписной индекс журнала в каталогах агентства «Роспечать»:**  
– на полгода 71077; на год 72348

© ООО журнал «ТАРА И УПАКОВКА»

Журнал зарегистрирован  
в Госкомпечати РФ 26.10.90 г.,  
регистрационный № 775.

При перепечатке материалов  
ссылка на журнал обязательна.

Перепечатка без письменного  
разрешения редакции запрещена.  
Редакция не несет ответственности за  
содержание рекламных материалов.



▶  
стр.  
38



РЕПОРТАЖ ИЗ МИЛАНА

◀  
стр. 56



АЛЬБОМ ПРО СПОРТ НА ЭТИКЕТКАХ

**OUR ADVERTISING AGENCIES ABROAD**

**Germany:** Tel. + 49 2129 348 390.

Fax: + 49 2129 348 3910.

E-mail: sabine.dussey@dussey.de - Mrs. Sabine Dussey.

**Italy:** Tel. +39 02 319 1091. Fax: +39 0234 1677.

E-mail: centrexpo@acinga.it - Centrexpo SpA.

**Israel:** Tel: +972 2583 2085, +972 544 625940

E-mail: nahum.greenberg@gmail.com - Mr. Nahum Grinberg.